

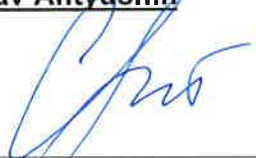



STATEMENT OF COMPATIBILITY	ЗАЯВЛЕНИЕ О СОВМЕСТИМОСТИ
between	между
<b>Kaspersky Industrial CyberSecurity,</b>	<b>Kaspersky Industrial CyberSecurity,</b>
the product of	являющейся продуктом
<b>AO Kaspersky Lab,</b>	<b>АО «Лаборатория Касперского»,</b>
39A/2 Leningradskoe Shosse, Moscow, 125212, the Russian Federation	125212, Россия, Москва, Ленинградское шоссе, д. 39А, стр. 2
hereinafter referred to as “ <b>KICS</b> ” and “ <b>Kaspersky Lab</b> ” respectively	в дальнейшем именуемыми « <b>KICS</b> » и « <b>Лаборатория Касперского</b> » соответственно
and	и
<b>VideoXpert Enterprise</b> <b>VideoXpert Professional</b>	<b>VideoXpert Enterprise</b> <b>VideoXpert Professional</b>
products of	являющейся продуктом
<b>Pelco by Schneider Electric</b> 625 W. Alluvial, Fresno, CA 93711 United States	<b>Pelco by Schneider Electric</b> 93711, United States, Fresno, CA, W. Alluvial, 625
hereinafter referred to as “ <b>Pelco by Schneider Electric software</b> ” resp. “ <b>Pelco by Schneider Electric</b> ”.	в дальнейшем именуемыми « <b>Программное обеспечение Pelco by Schneider Electric</b> » и « <b>Pelco by Schneider Electric</b> » соответственно
“ <b>Pelco by Schneider Electric</b> ” and “ <b>Kaspersky Lab</b> ” hereby agree on the following statement regarding possibility to use the listed products on a common System and their compatibility and contribution to fulfillment of cyber-security requirements:	« <b>Pelco by Schneider Electric</b> » и « <b>Лаборатория Касперского</b> » настоящим подтверждают следующее заявление относительно использования указанных продуктов в рамках одной Системы, их совместимости и вклада в выполнение требований кибер-безопасности:
<b>VideoXpert Enterprise, VideoXpert Professional</b> is software product that can be used in the field of security systems (including video surveillance) for critical facilities and industrial automation. <b>KICS</b> is complex solution that provides cybersecurity for critical infrastructures and objects of industrial automation.	Программное обеспечение <b>VideoXpert Enterprise, VideoXpert Professional</b> является программным продуктом, который может использоваться в области систем безопасности (в том числе систем видеонаблюдения) критически важных объектов и автоматизации промышленных процессов. <b>KICS</b> является комплексным решением для обеспечения кибербезопасности объектов критической инфраструктуры и объектов промышленной автоматизации.
<b>Pelco by Schneider Electric and Kaspersky Lab</b> have carried out extensive compatibility tests for the common use of their product combinations on same System. The outcome of the tests was that, subject to their individual system requirements, the products may be used on the same System. The tests did not reveal any critical incompatibility issues between the products.	« <b>Pelco by Schneider Electric</b> » и « <b>Лаборатория Касперского</b> » провели всесторонние тесты на совместимость их продуктов при одновременной работе в рамках единой Системы. В результате тестирования было установлено, что продукты, с учётом их индивидуальных системных требований, могут использоваться в рамках единой Системы. Тесты не выявили каких-либо проблем совместимости продуктов.



by Schneider Electric



<p>In case both products are installed on the same System their functionalities can contribute to fulfill essential information and cyber security requirements for protection in security systems (including video surveillance) and Systems of automated production and technological processes control in critical facilities, potentially dangerous objects, and objects that represent an increased danger to life and human health and to the environment.</p>	<p>В случае установки обоих продуктов в рамках одной Системы их функционал может способствовать выполнению основных требований информационной и кибербезопасности в системах безопасности (в том числе системах видеонаблюдения) и автоматизированных системах управления производственными и технологическими процессами на критически важных объектах, потенциально опасных объектах, а также объектах, представляющих повышенную опасность для жизни и здоровья людей и для окружающей природной среды.</p>
<p><b>AO KASPERSKY LAB</b></p>	<p><b>АО «Лаборатория Касперского»</b></p>
<p>Date: 24.04.2019</p>	<p>Дата: 24.04.2019</p>
<p>Name: <u>Andrey Tikhonov</u></p> 	<p>Имя: <u>А.Г. ТИХОНОВ</u></p> 
<p>Title: <u>Chief Operating Officer Moscow Office</u></p>	<p>Должность: <u>Исполнительный директор</u></p>
<p>«Pelco by Schneider Electric»</p>	<p>«Pelco by Schneider Electric»</p>
<p>Date: 30.01.2019</p>	<p>Дата: 30.01.2019</p>
<p>Name: <u>Svetoslav Antyushin</u></p> 	<p>Имя: <u>С.С. АНТЮШИН</u></p> 
<p>Title: <u>Area Manager Pelco in Russia&amp;CIS</u></p>	<p>Должность: <u>Региональный директор Pelco в России и СНГ</u></p>